

Respecto al siguiente enunciado

“El nombre de esa deidad, <Yehovah> tiene su significado: <**Varón de guerra**> (Ex. 15.3)”.

Ahora voy a ser contraste con tres distintas versiones de la biblia sobre **Éxodo 15** versículo **3**:

Reina-Valera 1960

3. Jehová es varón de guerra; Jehová es su nombre.

Kadosh Israelita Mesiánica

3. YAHWEH es mi guerrero; ° YAHWEH es Su Nombre. °

La Biblia, que es, los sacros libros del Viejo y Nuevo Testamento. Traslada en español, más conocida como **Biblia del oso** (Reina-Valera 1569).

3. El SEÑOR, varón de guerra; el SEÑOR es su Nombre.

En ningún momento dice que *Yehova* signifique varón de guerra.

Su significado real se puede encontrar en **Éxodo 3:14**:

14. Y respondió Dios a Moisés: YO SOY EL QUE SOY (EHYEH o Yo seré). Y dijo: Así dirás a los hijos de Israel: YO SOY (YHVH o Él será) me envió a vosotros.

Ahora respecto al nombre de Yahweh o Yehova.

El nombre original es **YHVH**. Pero la **V** la transliteran al español como **W** (en el hebreo no existe la **W**). Le agregaron las vocales para poder pronunciarlo.